



БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У јануару 2021. године остварено је 17 937 долазака туриста, што је у односу на децембар 2020. године више за 24,3% и 53 523 ноћења, што је у односу на децембар 2020. године више за 73,5%.

Број долазака у јануару 2021. године у односу на исти мјесец претходне године мањи је за 29,0%, а број ноћења је мањи за 30,6%.

У јануару 2021. године Република Српска је располагала са 10 627 сталних лежаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су „Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима“ (ТУ–11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 17,937 tourist arrivals in January 2021, which was 24.3% higher compared to the number of arrivals realised in December 2020, and 53,523 tourist nights, which was 73.5% higher compared to December 2020.

Number of tourist arrivals in January 2021 was 29.0% lower when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 30.6% lower.

In January 2021, Republika Srpska had the capacity of 10,627 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the "Monthly report on tourists and nights" (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals			Ноћења туриста Tourist nights			
	I 2021	I 2020	индекси indices	I 2021	I 2020	индекси indices	
			I 2021 I 2020			I 2021 I 2020	
УКУПНО	17 937	25 272	71,0	53 523	77 163	69,4	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	12 077	10 231	118,0	31 655	25 965	121,9	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	8 463	6 338	133,5	22 476	17 620	127,6	Republika Srpska
Федерација БиХ	3 341	3 627	92,1	8 407	7 581	110,9	FBiH
Дистрикт Брчко	273	266	102,6	772	764	101,0	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	5 860	15 041	39,0	21 868	51 198	42,7	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>			
	I 2021	I 2020	индекси <i>indices</i>	I 2021	I 2020	индекси <i>indices</i>	
			I 2021 I 2020			I 2021 I 2020	
СТРАНИ ТУРИСТИ	5 860	15 041	39,0	21 868	51 198	42,7	FOREIGN TOURISTS
Албанија	3	57	5,3	5	85	5,9	Albania
Аустрија	91	320	28,4	259	700	37,0	Austria
Белгија	14	54	25,9	41	107	38,3	Belgium
Бугарска	23	101	22,8	98	217	45,2	Bulgaria
Црна Гора	617	965	63,9	2 217	3 789	58,5	Montenegro
Чешка	21	27	77,8	69	46	150,0	Czech Republic
Данска	2	12	16,7	14	26	53,8	Denmark
Естонија ¹⁾	-	-	-	-	-	-	Estonia ¹⁾
Финска	-	13	-	-	37	-	Finland
Француска	55	65	84,6	86	135	63,7	France
Грчка	21	46	45,7	88	95	92,6	Greece
Холандија	9	92	9,8	30	197	15,2	Netherlands
Хрватска	1 529	4 131	37,0	5 558	19 309	28,8	Croatia
Ирска	3	58	5,2	6	142	4,2	Ireland
Исланд	-	1	-	-	2	-	Iceland
Италија	66	292	22,6	258	558	46,2	Italy
Кипар ¹⁾	9	-	-	59	-	-	Cyprus ¹⁾
Летонија ¹⁾	-	-	-	-	-	-	Latvia ¹⁾
Литванија ¹⁾	10	2	500,0	17	4	425,0	Lithuania ¹⁾
Луксембург	6	11	54,5	18	27	66,7	Luxembourg
Мађарска	15	164	9,1	42	458	9,2	Hungary
Малта ¹⁾	1	1	100,0	4	1	400,0	Malta ¹⁾
Норвешка	11	31	35,5	56	45	124,4	Norway
Њемачка	127	366	34,7	375	1 008	37,2	Germany
Пољска	14	41	34,1	32	171	18,7	Poland
Португал	3	1	300,0	10	4	250,0	Portugal
Румунија	25	31	80,6	68	68	100,0	Romania
Русија	18	178	10,1	45	400	11,3	Russian Federation
Сјеверна Македонија	41	173	23,7	220	399	55,1	North Macedonia
Словачка	1	23	4,3	1	53	1,9	Slovakia
Словенија	247	1 524	16,2	856	4 102	20,9	Slovenia
Србија	2 618	4 654	56,3	10 556	14 402	73,3	Serbia
Шпанија	-	45	-	-	80	-	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) ³⁾	52	100	52,0	121	233	51,9	Switzerland (including Liechtenstein) ³⁾
Шведска	18	116	15,5	42	259	16,2	Sweden
Турска	48	636	7,5	106	2 142	4,9	Turkey
Уједињено Краљевство	6	34	17,6	12	107	11,2	United Kingdom
Украјина ¹⁾	-	1	-	-	5	-	Ukraine ¹⁾
Остале европске земље ²⁾	3	9	33,3	5	27	18,5	Other European countries ²⁾
Египат	-	1	-	-	1	-	Egypt
Јужноафричка Република ¹⁾	-	-	-	-	-	-	South Africa ¹⁾
Остале афричке земље ¹⁾	18	13	138,5	56	29	193,1	Other African countries ¹⁾

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА - наставак
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE - continued

	Доласци туриста Tourist arrivals			Ноћења туриста Tourist nights			
	I 2021	I 2020	индекси indices	I 2021	I 2020	индекси indices	
			I 2021 I 2020			I 2021 I 2020	
Канада	15	19	78,9	118	66	178,8	Canada
САД	67	162	41,4	258	332	77,7	USA
Остале земље Сјеверне Америке ¹⁾	-	1	-	-	1	-	Other Northern American countries ¹⁾
Бразил ¹⁾	2	2	100,0	3	2	150,0	Brazil ¹⁾
Остале земље Јужне и Средње Америке ¹⁾	2	12	16,7	2	33	6,1	Other Southern and Central American countries ¹⁾
Бахреин ⁴⁾	-	-	-	-	-	-	Bahrain ⁴⁾
Индија ¹⁾	1	6	16,7	4	16	25,0	India ¹⁾
Иран	-	9	-	-	348	-	Iran
Израел	6	11	54,5	8	30	26,7	Israel
Јапан	2	8	25,0	2	95	2,1	Japan
Јужна Кореја ¹⁾	-	31	-	-	31	-	Republic of Korea ¹⁾
Катар ⁴⁾	-	5	-	-	5	-	Qatar ⁴⁾
Кина	5	227	2,2	12	381	3,1	China
Кувајт ¹⁾	-	2	-	-	2	-	Kuwait ¹⁾
Малезија ⁴⁾	-	1	-	-	1	-	Malaysia ⁴⁾
Оман ⁴⁾	-	2	-	-	2	-	Oman ⁴⁾
Саудијска Арабија	-	7	-	-	22	-	Saudi Arabia
Уједињени Арапски Емирати ⁴⁾	9	13	69,2	15	24	62,5	United Arab Emirates ⁴⁾
Остале азијске земље ¹⁾	3	83	3,6	7	166	4,2	Other Asian countries ¹⁾
Аустралија	3	49	6,1	9	169	5,3	Australia
Нови Зеланд	-	2	-	-	2	-	New Zealand
Остале земље Океаније ¹⁾	-	-	-	-	-	-	Other countries of Oceania ¹⁾

¹⁾Од 2013. године приказују се појединачно.
Since 2013, they have been shown separately.

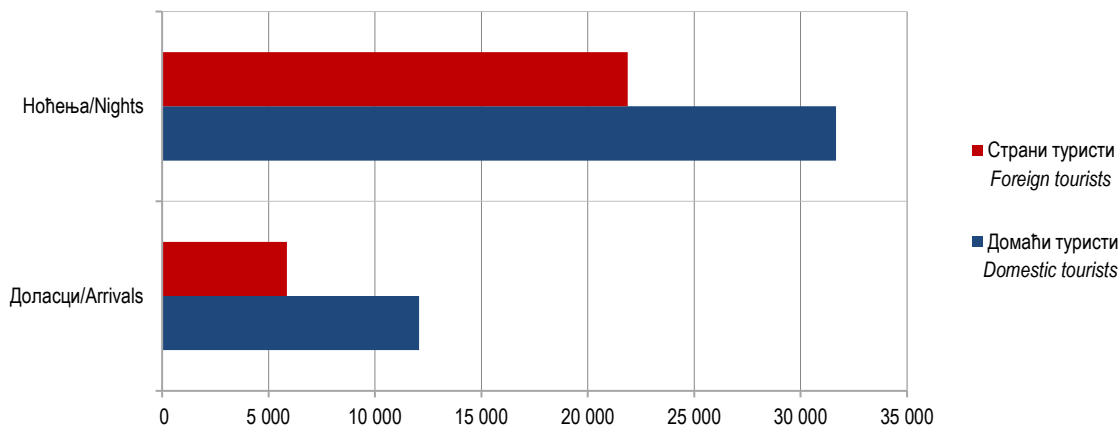
²⁾Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.
Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

³⁾Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

⁴⁾ Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.
Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>			
	I 2021	I 2020	индекси <i>indices</i>	I 2021	I 2020	индекси <i>indices</i>	
			$\frac{I\ 2021}{I\ 2020}$			$\frac{I\ 2021}{I\ 2020}$	
УКУПНО	17 937	25 272	71,0	53 523	77 163	69,4	TOTAL
Бањска мјеста	1 924	4 723	40,7	7 964	24 357	32,7	Spa resorts
Планинска мјеста	8 295	7 948	104,4	30 066	30 673	98,0	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	6 354	11 835	53,7	12 742	20 174	63,2	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 364	766	178,1	2 751	1 959	140,4	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	12 077	10 231	118,0	31 655	25 965	121,9	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	1 604	1 951	82,2	6 664	8 223	81,0	Spa resorts
Планинска мјеста	5 053	2 660	190,0	15 213	7 888	192,9	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	4 222	5 333	79,2	7 481	9 220	81,1	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 198	287	417,4	2 297	634	362,3	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	5 860	15 041	39,0	21 868	51 198	42,7	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	320	2 772	11,5	1 300	16 134	8,1	Spa resorts
Планинска мјеста	3 242	5 288	61,3	14 853	22 785	65,2	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	2 132	6 502	32,8	5 261	10 954	48,0	Other tourist resorts
Остала мјеста	166	479	34,7	454	1 325	34,3	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, јануар 2021.
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, January 2021

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ⁵⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE)⁵⁾

	Доласци туриста Tourist arrivals			Ноћења туриста Tourist nights			
	I 2021	I 2020	индекси indices	I 2021	I 2020	индекси indices	
			$\frac{I\ 2021}{I\ 2020}$			$\frac{I\ 2021}{I\ 2020}$	
УКУПНО	17 937	25 272	71,0	53 523	77 163	69,4	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	17 657	24 510	72,0	52 100	72 103	72,3	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	164	391	41,9	328	897	36,6	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	116	371	31,3	1 095	4 163	26,3	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	12 077	10 231	118,0	31 655	25 965	121,9	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	11 815	9 707	121,7	30 315	22 580	134,3	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	150	215	69,8	249	339	73,5	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	112	309	36,2	1 091	3 046	35,8	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	5 860	15 041	39,0	21 868	51 198	42,7	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	5 842	14 803	39,5	21 785	49 523	44,0	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	14	176	8,0	79	558	14,2	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	4	62	6,5	4	1 117	0,4	Human health activities

⁵⁾ Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом
The Classification of Economic Activities is harmonised with NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Припрема саопштења: Мирослав Илић
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – в. д. директора Радосав Савановић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Miroslav Ilić
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Acting Director Radosav Savanović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged